

A 一般的会話

日本語でも構いません。まずは挨拶をします。
相手の環境や状態を把握しましょう。

- ① 日常の会話 08
- ② 来店目的の確認など 10
- ③ マニュアルの使い方の説明 12



1. 日常の会話



日本語	韓国・朝鮮語	中国語(簡体字)
●おはようございます	●안녕하십니까? (아침 인사)	●您好(早上好)
●こんにちは	●안녕하십니까? (낮 인사)	●您好
●こんばんは	●안녕하십니까? (밤 인사)	●您好(晚上好)
●はい	●네	●是的
●いいえ	●아니오	●不, 没有
●いらっしゃいませ	●어서 오십시오	●欢迎光临
●少しお待ちください	●잠시만 기다려 주십시오	●请稍等
●よろしいですか (相手の了解を得る)	●관찰으시겠습니까? (상대방의 양해를 얻는다)	●行吗? (征求对方同意)
●お大事に(してください)	●빠른 쾌유를 빕니다	●请多保重
●私、あなた、彼、彼女 父、母、子供	●나, 당신, 그, 그녀, 아버지, 어머니, 어린 이	●我、您、他、她、 父亲、母亲、孩子

中国語(繁体字)	英語	
●您好(早安)	●Good morning.	
●您好(午安)	●Hello.	
●您好(晚上好)	●Hello. (Good evening.)	
●是的	●Yes.	
●不	●No.	
●歡迎光臨	●May I help you?	
●请稍等	●I will be right with you. (One moment please.)	
●可以吗? (徵求對方同意)	●Is this okay?	
●請多保重	●I hope you feel better soon.	
●我、您、他、她、 父親、母親、孩子	●I, you, he, she, father, mother, child	

2.来店目的の確認など



日本語	韓国・朝鮮語	中国語(簡体字)
●何かお探しですか?	● 찾으시는 것이 있으십니까?	●您要买什么东西?
●どのようなものをお探しですか?	● 어떤 것을 찾으십니까?	●找什么样的东西呢?
●これでよろしいですか?	● 이것으로 되시겠습니까?	●这个行吗?
●他に必要なものはありますか?	● 그 외에 필요한 것이 있습니까?	●还需要什么其他的?
●お待たせしました (=お待たせして、すみません)	● 오래 기다리셨습니다 (=기다리시게 해서 죄송합니다)	●让您久等了 (=不好意思,让您久等了)
●おみやげを探しているのですか?	● 선물을 찾고 계십니까?	●您想买东西送人吗?
●からだの具合が悪いのですか?	● 몸이 아프십니까?	●您身体不舒服吗?
●子供の場合: 何歳ですか?	● 소아의 경우: 몇 살입니까?	●如果是小孩:几岁了?
●全部で_____円になります	● 모두 _____ 엔이 됩니다.	●一共_____日元
●領収書はこちらです	● 영수증 여기 있습니다.	●这是收据

中国語(繁体字)	英語	
●您要買什麼東西?	● Can I help you find anything?	
●您找什麼樣的東西呢?	● What type of thing are you looking for?	
●這個可以嗎?	● Is this okay?	
●還需要什麼其他的東西嗎?	● Is there anything else you need?	
●讓您久等了 (=不好意思,讓您久等了)	● I am sorry to have kept you waiting.	
●您要買東西送人嗎?	● Are you looking for a gift for someone?	
●您身體不舒服嗎?	● Are you not feeling well? (Are you sick? Do you have a medical problem?)	
●如果是小孩:幾歲了?	● In the case of a child: How old is he/she?	
●一共_____日幣	● The total is ¥ _____.	
●這是收據	● This is your receipt.	

3. マニュアルの使い方の説明



日本語	韓国・朝鮮語	中国語(簡体字)
●この本を使って会話をします	●이 책을 사용해서 대화합니다	●使用这本书进行对话
●指し示しながら会話の出来る本です。	●이 책은 손님이 필요로 하시는 해당내용을 손가락으로 짚어가며 의사소통을 할 수 있는 책입니다	●这本书是透过手指选项进行对话的
●あなたが聞きたいことや、言いたいことを最も適切な絵や言葉を指さしてください	●물고 싶은 내용, 말하고 싶은내용에 해당하는 그림또는 말을 손가락으로 짚어 주십시오	●请指出能最恰当地表达您想问和想说的图及语言
●わかりましたか?	●아시겠습니까?	●明白了吗?
●もう一度、説明します	●다시 한번 설명 해 드리겠습니다	●我再来说明一次
●すみません、もう少しゆっくり説明してください	●죄송합니다. 좀더 천천히 설명해주십시오	●不好意思，请您说慢点

中国語(繁体字)	英語	
●使用這本書進行對話	●We will use this book to communicate.	
●這本書是透過手指選項進行對話的	●We can point to the phrases that we want to use.	
●請指出能最恰當地表達您想問和想說的圖及語言	●Please point to the picture or expression that best indicates what you want to ask or say.	
●明白了嗎?	●Do you understand?	
●我再說明一次	●I will try to explain again.	
●不好意思，請您說慢點	●I am sorry, could you explain more slowly please?	